

15. VOLKS- UND WOHNUNGSZÄHLUNG

9. OKTOBER 2011

GESETZ VOM 30. JULI 2010, NR. 122, ART. 50

Was müssen Sie tun?



Den Fragebogen mit einem blauen oder schwarzen Kugelschreiber ausfüllen und



ihn beim
Zähler

oder



beim **Bürgerschalter**
Ihrer Gemeinde

oder

bei der **Abgabestelle ASTAT** abgeben
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1
39100 Bozen - 2. Stock, Zimmer 242

**Ansprechpartner
bei Problemen**

Falls Sie beim Ausfüllen Hilfe benötigen, wenden Sie sich an den **Bürgerschalter** Ihrer Gemeinde.

Für weitere Erklärungen können Sie zudem die **Grüne Nummer des ASTAT 800 649 122** anrufen. Der Dienst ist aktiv:

- von 3.10.2011 bis 30.11.2011
 - an Werktagen von 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr,
 - im Monat Oktober auch samstags von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
- von 01.12.2011 bis 31.01.2012
 - nur an Werktagen von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Sie können auch eine E-Mail an bevoelkerungsstatistik@provinz.bz.it schreiben.

**Besteht
Auskunftspflicht?**

Ja, die Auskunftspflicht bei der Volkszählung ist gemäß Art. 7 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989 geregelt. Die geltenden Gesetzesbestimmungen sehen jedoch vor, dass die Beantwortung der Fragen zu den sensiblen Daten (Fragen Nr. 8.1 - 8.4 in Abschnitt II) jedem freisteht.

**Schutz der
Geheimhaltung**

Alle Antworten werden durch das Gesetz zum Schutz der Geheimhaltung (Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003) geschützt. Alle an der Volkszählung mitarbeitenden Personen unterliegen dem Amtsgeheimnis.

Wer muss den Haushaltsbogen ausfüllen?

Der Haushaltsbogen muss mit Bezug auf den Zählungstichtag (9. Oktober 2011) von der Bezugsperson des Haushaltsbogen (also von jener Person, auf deren Namen der Familienbogen des Meldeamtes lautet) oder, falls dies unmöglich ist, von einem anderen Haushaltsmitglied oder einer zeitweilig oder zufälligerweise am Zählungstichtag in der Unterkunft anwesenden Person ausgefüllt werden.

Was versteht man unter Haushalt?

Ein Haushalt ist eine Gemeinschaft von Personen, die aufgrund von Ehe, Verwandtschaft, Verschwägerung, Adoption, Vormundschaft oder gefühlsmäßiger Bindung miteinander verbunden sind, zusammen wohnen und ihren ständigen Wohnort in derselben Gemeinde haben (auch wenn sie meldeamtlich in dieser Gemeinde noch nicht als ansässig eingetragen sind).

Ein Haushalt kann auch aus einer einzigen Person bestehen.

ZUM EINSTIEG

Das Ausfüllen der Listen

LISTE A

In die **LISTE A** werden alle Personen eingetragen, die zum Haushalt gehören und

- ▶ italienische Staatsbürger sind und ihren ständigen Wohnort in dieser Unterkunft haben, auch wenn sie zum Zeitpunkt der Volkszählung abwesend sind
- ▶ ausländische Staatsbürger sind, ihren ständigen Wohnort in dieser Unterkunft haben und im Melderegister eingetragen sind oder eine gültige Genehmigung für den Aufenthalt in Italien besitzen, auch wenn sie zum Zeitpunkt der Volkszählung abwesend sind¹.

Die einzelnen Haushaltsmitglieder müssen in der folgenden Reihenfolge in die **LISTE A** eingetragen werden:

- ▶ **Bezugsperson des Haushaltsbogens** (Person, auf welche der Familienbogen des Meldeamtes lautet);
- ▶ **Ehemann/Ehefrau oder mit der Bezugsperson in eheähnlicher Gemeinschaft zusammenlebende Person**;
- ▶ **Unverheiratete Kinder** (vom ältesten zum jüngsten);
- ▶ **Verheiratete Kinder und deren Familienangehörige**;
- ▶ **Andere Verwandte oder verschwägte Personen der Bezugsperson des Haushaltsbogens** (Vater/Mutter, Schwiegervater/-mutter, Bruder/Schwester, Schwager/Schwägerin, Enkel/Enkelin, Nefte/Nichte, Großvater/-mutter, Onkel/Tante);
- ▶ **Andere Personen, die nicht aufgrund von Beziehung, Verwandtschaft oder Verschwägerung im Haushalt leben.**

Jedes Haushaltsmitglied wird durch einen zweistelligen Schlüssel von 01 bis 08 gekennzeichnet (Schlüssel des Haushaltsmitglieds). Diese Reihenfolge muss auch beim Ausfüllen der einzelnen Personenblätter in Abschnitt II eingehalten werden.

Wenn der Haushalt aus **einer** Person besteht (Einpersonenhaushalt), muss **nur** die erste Zeile (Schlüssel des Haushaltsmitglieds 01) von **LISTE A** ausgefüllt werden.

¹ Für Nicht-EU-Bürger sind dies die gültige Aufenthaltsgenehmigung, die Unbedenklichkeitserklärung über den Aufenthalt in Italien aus Arbeitsgründen oder aufgrund von Familienzusammenführungen, der Antrag auf Verlängerung der Aufenthaltsgenehmigung und der Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltsgenehmigung.

Wenn in dieser Unterkunft mehrere Haushalte ihren ständigen Wohnort haben, muss jeder Haushalt einen Haushaltsbogen ausfüllen.

Achtung

Sollten nicht genügend Listen und/oder Personenblätter für alle Haushaltsmitglieder vorhanden sein, wenden Sie sich bitte an den Bürgerschalter Ihrer Gemeinde.

In einigen Fällen müssen die Personen zusätzlich zum vorliegenden Haushaltsbogen auch einen weiteren ausfüllen, der ihnen in einer anderen Unterkunft zugeschickt wurde. Beispiel: Auswärtige Studenten, Wochenpendler u.Ä., die die Liste B ausfüllen, müssen auch die Liste A und den Abschnitt II jenes Haushaltsbogens ausfüllen, der an die Unterkunft ihres ständigen Wohnortes geschickt wurde.

LISTE B

In die **LISTE B** müssen alle Personen eingetragen werden, die **nicht** ihren ständigen Wohnort in dieser Unterkunft haben, aber am 9. Oktober 2011 zeitweilig oder zufällig anwesend sind (z.B. Personen, die aus Urlaubsgründen oder aufgrund von Kurzaufhalten oder kurzzeitigen medizinischen Behandlungen anwesend sind oder Personen, die Verwandte oder Freunde besuchen usw.).

N.B.: Für diese Personen endet der Fragebogen mit dem Ausfüllen der **LISTE B**.

Achtung

Nachdem Sie die LISTE A - und eventuell die LISTE B - ausgefüllt haben, fahren Sie mit dem Ausfüllen des Fragebogens fort. Die Anleitungen finden Sie auf Seite 4.

ZUM FORTSETZEN

Das Ausfüllen der Abschnitte

1. Beantworten Sie die Fragen in **Abschnitt I** zu Haushalt und Unterkunft.
2. Füllen Sie **Abschnitt II** aus. **Jedes Haushaltsmitglied, das in der LISTE A aufscheint**, muss ein Personenblatt ausfüllen. Die Personenblätter in **Abschnitt II** müssen in derselben Reihenfolge ausgefüllt werden, in der die Haushaltsmitglieder in der Liste A aufscheinen.

Beispiel: Wenn in der Liste A Herr Rossi (Schlüssel des Haushaltsmitglieds 01) und Frau Bianchi (Schlüssel des Haushaltsmitglieds 02) in dieser Reihenfolge aufscheinen, muss das Personenblatt für Person 01 (ab S. 8 in Abschnitt II) in Bezug auf Herrn Rossi und das Personenblatt für Person 02 (ab S. 16 in Abschnitt II) in Bezug auf Frau Bianchi ausgefüllt werden.

Wenn der Haushalt aus **einer** Person besteht (Einpersonenhaushalt), müssen Sie nach dem Ausfüllen von Abschnitt I **nur** die Fragen des Personenblattes für die Person 01 (ab S. 8 in Abschnitt II) beantworten.

Allgemeine Informationen:

- ▶ Die Abschnitte I und II des Haushaltsbogens sind in „Unterpunkte“ aufgeteilt, die mehrere Fragen umfassen. Bitte lesen Sie jede Frage einschließlich der hervorgehobenen Anmerkungen und der Hinweise zwischen Klammern aufmerksam durch.
- ▶ Kreuzen Sie bei jeder Frage nur ein Kästchen an, außer es ist ausdrücklich angegeben, dass mehrere Antworten möglich sind.
- ▶ Wenn eine Frage die Person, auf die sich das Personenblatt bezieht, nicht betrifft (z.B. weil die Frage nur für Kinder unter 6 Jahren ist), darf weder ein Kästchen angekreuzt noch dürfen irgendwelche Zeichen oder Wörter angebracht werden.

Achtung

Um die Fragen richtig zu beantworten, verwenden Sie bitte die Ausfüllhilfe, die Sie zusammen mit dem Fragebogen erhalten haben. So sparen Sie Zeit und füllen den Bogen fehlerfrei aus.

Hinweise zum Ausfüllen des Fragebogens:

- ▶ Bei den meisten Fragen genügt es, das Kästchen, das auf Sie zutrifft, anzukreuzen. **N.B.** Es ist sehr wichtig, dass die anderen Kästchen leer bleiben!
Z.B.: 02 Ehemann/Ehefrau der Bezugsperson
Sollten Sie falsch geantwortet haben, malen Sie bitte das falsch angekreuzte Kästchen aus und kreuzen Sie das richtige an.
Z.B.: 1 In Italien 2 Im Ausland
- ▶ Bei den anderen Fragen sind Zahlen oder Wörter einzutragen. Bitte schreiben Sie so deutlich wie möglich, in Druckschrift (Großbuchstaben) und verwenden Sie für jeden Buchstaben oder jede Zahl ein eigenes Kästchen. Die Zeichen müssen klar voneinander getrennt sein. Bitte schreiben Sie nur innerhalb der Kästchen, die zum Ausfüllen vorgesehen sind und nicht außerhalb davon.

Das Istat/Astat darf die erhobenen Daten ausschließlich zu statistischen Zwecken verwenden und in Form von Tabellen darstellen, die keine Rückschlüsse auf Einzelne zulassen.
Alle an der Volkszählung mitarbeitenden Personen unterliegen dem Amtsgeheimnis.

RECHTLICHE BESTIMMUNGEN

Verordnung (EG) vom 9. Juli 2008, Nr. 763, „Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Volks- und Wohnungszählungen“;

Gesetzesdekret vom 31. Mai 2010, Nr. 78, mit Änderungen in Gesetz vom 20. Juli 2010, Nr. 122 umgewandelt - „Dringende Maßnahmen im Bereich zur Sicherung der Finanzierung und zur wirtschaftlichen Wettbewerbsfähigkeit“ - Art. 50 (Volkszählung);

„Allgemeiner Zählungsplan für die 15. Volkszählung und Wohnungszählung“ mit Beschluss des Präsidenten des Nationalinstituts für Statistik vom 18. Februar 2011, Nr. 6/11/PRES angewandt (Gesetzesanzeiger der Republik vom 8. März 2011 - allgemeine Reihe - Nr. 55);

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 322 vom 6. September 1989 in geltender Fassung bzgl. der „Vorschriften über das Gesamtstaatliche Statistiksystem und über die Neuorganisation des Nationalinstituts für Statistik“ - Art. 6 bis (Behandlung der personenbezogenen Daten), Art. 7 (Auskunftspflicht über statistische Daten), Art. 8 (Amtsgeheimnis der Beschäftigten der Statistikämter), Art. 9 (Bestimmungen zum Schutz des statistischen Geheimnisses), Art. 11 (Verwaltungsstrafen bei Nichtbeantwortung), Art. 13 (Gesamtstaatliches Statistikprogramm);

Dekret des Präsidenten der Republik vom 7. September 2010, Nr. 166, „Regelung zur Neuorganisation des Nationalinstituts für Statistik“;

Dekret des Präsidenten der Republik vom 30. Mai 1989, Nr. 223, „Genehmigung des neuen meldeamtlichen Reglements zur Wohnbevölkerung“;

Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. Juni 2003, Nr. 196, „Verhaltensregeln zum Schutz der personenbezogenen Daten“ - Art. 2 (Zielsetzungen), Art. 4 (Definitionen), Art. 7-10 (Rechte des Betroffenen), Art. 13 (Informationen), Art. 28-30 (Beauftragte der Datenverarbeitung), Art. 104-110 (Datenverarbeitung für Statistik- und Forschungszwecke);

„Deontologie- und Verhaltenskodex für die Verarbeitung personenbezogener Daten für Statistik- und Forschungszwecke im Bereich des Gesamtstaatlichen Statistiksystems“ (Anlage A.3 der Verhaltensregeln zum Schutz der personenbezogenen Daten – Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. Juni 2003, Nr. 196), besonders Art. 7 (Übermittlung an Rechtsträger, die nicht am Gesamtstaatlichen Statistiksystem beteiligt sind) und Art. 8 (Übermittlung der Daten unter Rechtsträgern des Gesamtstaatlichen Statistiksystems);

Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 31. März 2011 - „Genehmigung des Gesamtstaatlichen Statistikprogramms für den Dreijahreszeitraum 2011-2013“ und die entsprechenden Vorgaben gemäß Art. 7 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989, die das Verzeichnis der Erhebungen mit Auskunftspflicht für Privatpersonen und das Verzeichnis der Erhebungen, für die Verwaltungsstrafen bei Verletzung der Auskunftspflicht vorgesehen sind, enthalten.

ANGABEN ZU HAUSHALT UND UNTERKUNFT

1 ART DER UNTERKUNFT UND DES HAUSHALTS

1.1 Art der Unterkunft angeben

- 1 Wohnung
- 2 Sonstige Art von Unterkunft (Hütte, Wohnwagen, Camper usw.)
- 3 Unterkunft in diplomatischer Vertretung oder Konsulat
- 4 Gemeinschaftliche Einrichtung (Hotel, Altersheim usw.) ➔ weiter zu Frage 1.4

1.2 Von wem wird die Unterkunft bewohnt?

- 1 Von einem Haushalt ➔ weiter zu Frage 1.4
- 2 Von zwei oder mehr zusammenlebenden Haushalten

1.3 Die Informationen des/der anderen zusammenlebenden Haushalts/Haushalte angeben (Fragebogenschlüssel, Nachname und Vorname der Bezugsperson des Haushaltsbogens)

[Wenn in der Unterkunft mehr als 4 Haushalte zusammenleben, rufen Sie bitte die Grüne Nummer 800 649 122 an]

Fragebogenschlüssel* (zusammenlebende/r Haushalt/e)	Nachname der Bezugsperson	Vorname der Bezugsperson
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

* Der Fragebogenschlüssel ist auf der ersten Seite des Haushaltsbogens angeführt.

1.4 Aufgrund welchen Rechtstitels bewohnt Ihr Haushalt die Unterkunft?

- 1 Eigentum (gänzlich oder teilweise), Fruchtgenuss oder Ablöse
- 2 Miete
- 3 Anderer Rechtstitel (kostenlos, Benutzung gegen Dienstleistungen usw.)

2 EIGENTUM UND STRUKTUR DER WOHNUNG

2.1 Wer ist der Wohnungseigentümer?

- | | | |
|---|---|---|
| 1 <input type="checkbox"/> Eine natürliche Person
(oder mehrere Miteigentümer) | 3 <input type="checkbox"/> Eine
Baugenossenschaft | 6 <input type="checkbox"/> Eine Fürsorgekörperschaft
(NISF, INPDAP usw.) |
| 2 <input type="checkbox"/> Ein Unternehmen oder eine
Gesellschaft (Versicherungs-,
Bank-, Immobilien-, Bau-,
Handelsgesellschaft usw.) | 4 <input type="checkbox"/> Der Staat, die Region
oder das Land | 7 <input type="checkbox"/> Das Institut für den sozialen Wohnbau |
| | 5 <input type="checkbox"/> Die Gemeinde | 8 <input type="checkbox"/> Sonstiges |

2.2 Wie groß ist die Wohnung?

Zu berücksichtigen ist die Innenfläche der Wohnung bzw. die Fläche des Fußbodens aller Zimmer der Wohnung einschließlich der Bäder, Küchen und Nebenräume und ohne Terrassen, Balkone und Nebenflächen (z.B. Keller, Dachböden, Garagen, Privatgaragen).

Quadratmeter
(gerundet, ohne Kommastellen)

2.3 Wie viele Zimmer gibt es in der Wohnung?

(ausgenommen Badezimmer, Küchen, Nebenräume und Nebenflächen wie Keller, Dachböden, Garagen, Privatgaragen usw.)

Anzahl der
Zimmer

[Unter Zimmer versteht man einen Raum, der Licht und Luft von außen erhält, Platz für ein Bett sowie den nötigen Spielraum für die freie Bewegung bietet.]

2.4 Wie viele der bei Frage 2.3 gezählten Zimmer werden ausschließlich für berufliche Zwecke verwendet?

(Büros, Praxen, Labors u.Ä.)

0 1 2 3

bei mehr als 3 Zimmern die Anzahl angeben

2.5 Die Wohnung verfügt über (mehrere Antworten möglich)

- 1 Wohnküche (mit den Merkmalen eines Zimmers)
[für die Zubereitung der Speisen bestimmter und dementsprechend ausgestatteter Raum mit den Merkmalen eines Zimmers] ➔ bei mehr als einer Wohnküche Anzahl angeben
- 2 Kochnische
[für die Zubereitung der Speisen bestimmter und dementsprechend ausgestatteter Raum, der nicht die Merkmale eines Zimmers aufweist]
- 3 Kochecke in einem für unterschiedliche Zwecke bestimmten Raum
[Stelle, die für die Zubereitung der Speisen bestimmt und dementsprechend eingerichtet ist und sich in einem Raum befindet, der die Merkmale eines Zimmers aufweist und für verschiedene Zwecke bestimmt ist (Wohnzimmer, Aufenthaltsraum usw.)]
- 4 Es gibt keine Wohnküche, Kochnische oder Kochecke

3 WASSER UND SANITÄRE ANLAGEN

3.1 Gibt es im Inneren der Wohnung einen Wasseranschluss?

(falls zutreffend, mehrere Antworten möglich)

- 1 Ja, Trinkwasser aus der Wasserleitung
- 2 Ja, Trinkwasser aus einem Brunnenschacht
- 3 Ja, Trinkwasser aus einer anderen Quelle
- 4 Ja, nicht trinkbares Wasser
- 5 Nein, es gibt keinen Wasseranschluss ➔ weiter zu Frage 3.5

3.2 Verfügt die Wohnung über Warmwasser (im Bad und/oder in der Küche)?

- 1 Ja 2 Nein ➔ weiter zu Frage 3.5

3.3 Wird das Warmwasser ausschließlich von derselben Anlage erzeugt, die als Heizanlage für die Wohnung verwendet wird?

- 1 Ja ➔ weiter zu Frage 3.5 2 Nein

3.4 Mit welcher Art von Brennstoff oder Energie wird das Wasser erwärmt?

(mehrere Antworten möglich)

- 1 Methangas, Erdgas
- 2 Elektrischer Strom
- 3 Sonnenenergie
- 4 Sonstiges

3.5 Wie viele Duschen und/oder Badewannen sind in der Wohnung vorhanden?

0 1 2 3

bei mehr als 3, Anzahl angeben

3.6 Wie viele Toiletten sind in der Wohnung vorhanden?

0 1 2 3

bei mehr als 3, Anzahl angeben

4 KLIMA- UND HEIZANLAGE (Heizung, Klimaanlage, erneuerbare Energie)

4.1 Gibt es in der Wohnung eine Heizanlage?

- 1 Ja 2 Nein → weiter zu Frage 4.3

4.2 Welche Art von Heizanlage (oder Heizanlagen) gibt es in der Wohnung und mit welchem Brennstoff oder welcher Art von Energie wird die jeweilige Anlage versorgt? (mehrere Antworten möglich)

	Methangas, Erdgas	Leichtöl	Flüssiggas	Fester Brennstoff (Holz, Kohle usw.)	Schweröl	Elektrischer Strom	Sonstiger Brennstoff oder Energie- form
Zentralheizung für mehrere Wohnungen	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
Etagenheizung ausschließlich für diese Wohnung	8 <input type="checkbox"/>	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>
Einzelne eingebaute Heizgeräte (Kamin, Ofen, Heizkörper, Wärmepumpen usw.), die die gesamte Wohnung bzw. den größten Teil davon beheizen	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>	21 <input type="checkbox"/>
Einzelne eingebaute Heizgeräte (Kamin, Ofen, Heizkörper, Wärmepumpen usw.), die nur einige Teile der Wohnung beheizen	22 <input type="checkbox"/>	23 <input type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	25 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>

4.3 Verfügt die Wohnung über eine Anlage zur Nutzung erneuerbarer Energien für die Stromerzeugung? (Photovoltaik-, Windkraftanlage usw.)

- 1 Ja 2 Nein

4.4 Verfügt die Wohnung über eine Klimaanlage?

- 1 Ja 2 Nein

5 AUTO UND AUTOABSTELLPLATZ

5.1 Verfügt Ihr Haushalt über Autos?

- 1 Ja, eines
2 Ja, zwei oder mehrere
3 Nein

5.2 Verfügt Ihr Haushalt über einen oder mehrere private Autoabstellplätze?

(Privatgarage, Autoabstellplatz in einer Garage, Autoabstellplatz im Freien für den Privatgebrauch usw.)

- 1 Ja → bei mehr als 1, Anzahl angeben
2 Nein

6 TELEFON UND INTERNETANSCHLUSS

6.1 Verfügt Ihr Haushalt über mindestens einen aktiven Festnetzanschluss?

- 1 Ja
2 Nein

6.2 Besitzt mindestens ein Haushaltsmitglied ein aktiviertes Mobiltelefon?

- 1 Ja →
2 Nein

6.3 Wie viele Haushaltsmitglieder besitzen mindestens ein Mobiltelefon?

6.4 Verfügt Ihr Haushalt über einen Internetanschluss?

- 1 Ja →

6.5 Geben Sie die Art des Anschlusses an (mehrere Antworten möglich)

- 1 Traditionelle Telefonlinie oder ISDN
2 DSL (ADSL, SHDSL usw.)
3 Sonstiger Breitbandanschluss
4 Internet Key, PC Card, Mobiltelefon (GPRS, UMTS, HSDPA, HSUPA usw.)

- 2 Nein

5.11 Sind Sie derzeit in eine reguläre Ausbildung/Studiengang eingeschrieben?

(Grund-, Mittel-, Oberschule, Universität oder A.F.A.M.-Studiengang)

- 1 Ja
2 Nein

5.12 Haben Sie in der Woche vor dem Zählungstichtag (vom 2. bis 8. Oktober) einen beruflichen Aus- oder Weiterbildungskurs besucht (kostenlos oder gegen Bezahlung)?

(z.B. Weiterbildungskurs, der vom Unternehmen/ Betrieb, in dem Sie arbeiten, organisiert wird, Kurse der Region, des Landes, private Fremdsprachenkurse usw.)

- 1 Ja
2 Nein

FÜR DIE PERSONEN, DIE BEI FRAGE 5.3 EIN KÄSTCHEN ZWISCHEN 12 UND 17 ANGEKREUZT HABEN

5.13 Besitzen Sie einen post-universitären Abschluss (auch post-A.F.A.M.)?

- 1 Ja →
2 Nein

5.14 Geben Sie die erworbenen Titel an (mehrere Antworten möglich)

- 1 Universitäres Masterdiplom ersten Grades
2 Universitäres Masterdiplom zweiten Grades
3 Spezialisierungsschule
4 Forschungsdoktorat

PERSONEN MIT 15 JAHREN UND MEHR ANTWORTEN AB FRAGE 6.1

PERSONEN UNTER 15 JAHREN ANTWORTEN AB FRAGE 7.1

6

ERWERBS- ODER NICHTERWERBSSTELLUNG

6.1 Haben Sie in der Woche vor dem Zählungstichtag (vom 2. bis 8. Oktober) mindestens eine Arbeitsstunde geleistet?

[Berücksichtigen Sie die Arbeit, für die Sie bezahlt wurden oder werden, bzw. die üblicherweise geleistete unbezahlte Arbeit als mithelfendes Familienmitglied]

- 1 Ja → weiter zu Frage 6.6
2 Nein

6.2 Hatten Sie in der Woche vom 2. bis 8. Oktober eine Arbeit, von der Sie jedoch abwesend waren?

(z.B. wegen Krankheit, Urlaub, Lohnausgleichskasse, verminderter Tätigkeit des Unternehmens usw.)

- 1 Ja → weiter zu Frage 6.6
2 Nein

6.3 Haben Sie zwischen 11. September und 8. Oktober aktiv nach einer unselbstständigen Erwerbstätigkeit gesucht oder die Mittel für den Start einer selbstständigen Tätigkeit bereitgestellt?

- 1 Ja
2 Nein → weiter zu Frage 6.13

6.4 Wären Sie bereit, innerhalb der nächsten zwei Wochen eine Arbeit aufzunehmen, sollte sich die Gelegenheit bieten?

- 1 Ja
2 Nein → weiter zu Frage 6.13

6.5 Haben Sie jemals in der Vergangenheit eine bezahlte Erwerbstätigkeit ausgeübt oder als mithelfendes Familienmitglied gearbeitet?

- 1 Ja → weiter zu Frage 6.6
2 Nein → weiter zu Frage 7.1

BEZIEHEN SIE SICH BEI DEN ANTWORTEN AUF DIE FRAGEN 6.6 BIS 6.12 AUF DIE VON IHNEN AUSGEÜBTE HAUPTERWERBSTÄTIGKEIT.

WER DERZEIT KEINE ARBEIT HAT, BEZIEHT SICH AUF DIE LETZTE AUSGEÜBTE TÄTIGKEIT.

6.6 Welche Art von Arbeit üben Sie aus (haben Sie ausgeübt)?

- 1 Unselbstständige Erwerbstätigkeit →

Tätigkeit aufgrund eines Arbeitsvertrages für:

- 2 Koordinierte und fortwährende Mitarbeit (mit oder ohne Projekt)
3 Gelegentliche Mitarbeit

Selbstständige Arbeit als:

- 4 Unternehmer
5 Freiberufler
6 Selbstständiger Arbeiter

6.7 Ihre Arbeit ist (war)

- 1 Befristet
2 Unbefristet

6.8 Haben (hatten) Sie entlohnte Angestellte?

- 1 Ja
2 Nein

- 7 Mitglied einer Genossenschaft
8 Mithelfendes Familienmitglied

6.9 Sie haben (hatten) eine

- 1 Vollzeitbeschäftigung
2 Teilzeitbeschäftigung

6.10 Worin besteht/bestand Ihre Tätigkeit?

[Für jede mögliche Antwort sind zwischen Klammern einige Beispiele von Berufen angegeben, in denen die beschriebenen Erwerbstätigkeiten ausgeübt werden.]

- | | |
|---|--|
| <p>01 <input type="checkbox"/> Arbeitertätigkeit oder nicht qualifizierte Dienstleistung
(Tagelöhner, Schulwart, Bauarbeiter, Haushaltshilfe, Tellerwäscher, Amtswart, Gepäckträger, Krankenhausdiener, Müllmann, Stallmeister)</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Arbeit an festen Produktionsanlagen, an Maschinen, am Fließband oder mit Kraftfahrzeugen
(Staplerfahrer, Montagearbeiter für Elektrogeräte, LKW-Fahrer, Taxifahrer, Automatenweber, Walzwerkführer, Brechmaschinenarbeiter)</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Qualifizierte Arbeitertätigkeit
(Maurer, Mechaniker, Installateur von Heizanlagen, Schuster, Schneider, Tischler, Schmied, Tapezierer)</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Pflanzenanbau und/oder Tierzucht
(Bauer, Obstbauer, Rinderzüchter, Fischzüchter, Aufforstungsarbeiter, Gärtner, Fischer)</p> <p>05 <input type="checkbox"/> Direktverkauf oder Dienstleistungen für Personen
(Händler, Stadtpolizist, Friseur, Koch, Kellner, Polizist, Flugbegleiter, Babysitter/Tagesmutter, Pflegekraft, Verkäufer)</p> | <p>06 <input type="checkbox"/> Nicht technisch ausgerichtete Angestellten-tätigkeit
(Sekretariatsangestellter, Postschalterbeamter, Telefonist in der Telefonzentrale, Verwaltungsbeamter, Schalterbediensteter)</p> <p>07 <input type="checkbox"/> Mittel qualifizierte technische Tätigkeit, Verwaltungs-, Sport- oder Kunsttätigkeit
(Krankenpfleger, Buchhalter, Geometer, Elektrotechniker, diplomierter Informatiker, Athlet, Handelsvertreter, Feuerwehrkommandant, Beauftragter für den Flugverkehr, Versicherungsvertreter)</p> <p>08 <input type="checkbox"/> Hoch qualifizierte organisatorische, technische, intellektuelle, wissenschaftliche oder künstlerische Tätigkeit
(Praktischer Arzt oder Facharzt, Universitätsprofessor, Schauspieler, Musiker, Grundschullehrer, Ingenieur, Chemiker, Agronom, Rechtsanwalt, Apotheker)</p> <p>09 <input type="checkbox"/> Leiter eines Unternehmens oder komplexer öffentlicher oder privater Organisationsstrukturen
(Unternehmer, Leiter einer Partei, Direktor in der öffentlichen Verwaltung, Unternehmensleiter, Präsident des Landesgerichtes, Schuldirektor, Präfekt)</p> <p>10 <input type="checkbox"/> Militärwesen (jeder Grad bei Streitkräften/Heer, Marine, Luftwaffe, Carabinieri)
(Generalmajor, Militärarzt, Oberfeldwebel, Kadett der Carabinieri, Berufspilot)</p> |
|---|--|

6.11 Zu welchem Wirtschaftssektor gehört das Unternehmen, bei dem Sie arbeiten (gearbeitet haben) bzw. das Sie leiten (geleitet haben)?

[Zwischen Klammern sind einige Beispiele für Wirtschaftstätigkeiten angeführt, die zu den angegebenen Sektoren zählen]

- | | |
|--|--|
| <p>01 <input type="checkbox"/> Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Bergbau in Gruben und Minen und unterstützende Tätigkeiten
(einschließlich der Gewinnung von Rohöl und Erdgas)</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Verarbeitendes Gewerbe und Reparaturen, Wartung und Installation von Maschinen und Geräten
(ausgenommen Reparatur von Kraftfahrzeugen und Motorrädern, Computern und Kommunikationsgeräten sowie anderen Gütern für den persönlichen und Hausgebrauch)</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Strom-, Gas-, Wärme- und Kälteversorgung</p> <p>05 <input type="checkbox"/> Wasserversorgung, Abwasser- und Abfallentsorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen</p> <p>06 <input type="checkbox"/> Baugewerbe, öffentliche Bauarbeiten und Einrichtung der Dienste in den Gebäuden</p> <p>07 <input type="checkbox"/> Groß- und Einzelhandel, Reparatur von Kraftfahrzeugen und Motorrädern</p> <p>08 <input type="checkbox"/> Transport (Beförderung von Passagieren oder Gütertransport über Rohrfernleitungen, zu Lande, zu Wasser oder in der Luft); Lagerung, Post- und Kurierdienste</p> <p>09 <input type="checkbox"/> Gastgewerbe, Beherbergung und Gastronomie zum sofortigen Verzehr
(einschließlich Bars, Pubs, Eisdielen usw.)</p> <p>10 <input type="checkbox"/> Informations- und Kommunikationsdienste
(einschließlich Phonecenter und Internetpoint)</p> <p>11 <input type="checkbox"/> Finanz- und Versicherungswesen</p> | <p>12 <input type="checkbox"/> Dienstleistungen im Immobilienbereich
(einschließlich der Tätigkeit der Verwalter von Kondominien)</p> <p>13 <input type="checkbox"/> Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstleistungen
(einschließlich Forschung und Entwicklung, Rechtsberatung, Werbung und Veterinärwesen usw.)</p> <p>14 <input type="checkbox"/> Verleih, Reisebüros, unterstützende Dienstleistungen für Unternehmen
(einschließlich Callcenter, Suche, Auswahl und Überlassung von Arbeitskräften usw.)</p> <p>15 <input type="checkbox"/> Öffentliche Verwaltung auf zentraler und lokaler Ebene, Verteidigung, Sozialversicherung</p> <p>16 <input type="checkbox"/> Öffentliche und private Bildung und Weiterbildung
(einschließlich Kursen an Militärakademien, Konservatorien, Sport-, Freizeit- und Kulturkursen, Tätigkeit der Fahrschulen)</p> <p>17 <input type="checkbox"/> Gesundheits- und Sozialwesen in stationären und nicht stationären Einrichtungen
(einschließlich Kinderhorten usw.)</p> <p>18 <input type="checkbox"/> Kunst, Sport und Unterhaltung
(einschließlich Bibliotheken und Archiven, Museen, Wett- und Spielhallen usw.)</p> <p>19 <input type="checkbox"/> Sonstige Dienstleistungen und Reparatur von Gütern für den persönlichen und Hausgebrauch
(einschließlich der Tätigkeit von Vereinigungen, Wäschereien, Friseuren usw.)</p> <p>20 <input type="checkbox"/> Private Haushalte und Gemeinschaften als Arbeitgeber für Hauspersonal</p> <p>21 <input type="checkbox"/> Exterritoriale Organisationen und Körperschaften
(UNO, FAO, Botschaften in Italien)</p> |
|--|--|

7.4 Von welcher Unterkunft aus begeben Sie sich an den Arbeits- oder Studienort?

- 1 Von dieser Unterkunft aus
- 2 Von einer anderen Unterkunft aus → weiter zu Frage 8.1

7.5 Kehren Sie täglich vom Studien- oder Arbeitsort in diese Unterkunft zurück?

- 1 Ja
- 2 Nein → weiter zu Frage 8.1

BEZIEHEN SIE SICH BEI DEN FRAGEN 7.6, 7.7 UND 7.8 AUF DEN LETZTEN MITTWOCH. FALLS SIE SICH AN JENEM TAG NICHT AN DEN STUDIEN- ODER ARBEITSORT BEGEBEN HABEN (AUS VERSCHIEDENEN GRÜNDEN WIE STREIKS, KRANKHEIT, URLAUB USW.), BEZIEHEN SIE SICH AUF EINEN „ÜBLICHEN“ ARBEITS- ODER STUDIENTAG.

7.6 Um wie viel Uhr haben Sie das Haus verlassen, um sich an den Studien- oder Arbeitsort zu begeben?

: (z.B. 07:30)
Stunden Minuten

7.7 Wie viel Zeit haben Sie benötigt (nur Hinweg), um an den Studien- oder Arbeitsort zu gelangen? (in Minuten)

[Falls Sie Ihre Kinder zur Schule begleitet haben, bevor Sie sich zum Studien- oder Arbeitsort begeben haben, ist die gesamte aufgebrachte Zeit anzugeben.]

(z.B. für die Dauer von 1 Stunde und 15 Minuten 075 angeben)
Minuten

7.8 Mit welchem Transportmittel haben Sie den längsten Streckenabschnitt zurückgelegt (die Distanz und nicht die Zeit berücksichtigen), um an den Studien- oder Arbeitsort zu gelangen?

- 01 Zug
- 02 Straßenbahn
- 03 U-Bahn
- 04 Stadtbus, Oberleitungsbus
- 05 Linienbus, Überlandbus
- 06 Betriebsbus, Schulbus
- 07 Privatauto (als Fahrer)
- 08 Privatauto (als Mitfahrer)
- 09 Motorrad, Moped, Scooter
- 10 Fahrrad
- 11 Sonstiges Transportmittel (Boot, Seilbahn usw.)
- 12 Zu Fuß

8 SCHWIERIGKEITEN IM ALLTAG

WIE VOM GESETZ VORGESEHEN, SIND SIE NICHT VERPFLICHTET, DIE FRAGEN 8.1 BIS 8.4 ZU BEANTWORTEN

[Die folgenden Fragen betreffen Schwierigkeiten, die Sie bei einigen Tätigkeiten aufgrund von GESUNDHEITLICHEN PROBLEMEN haben könnten. Beziehen Sie sich bei Ihren Antworten auf die folgenden Fragen nicht auf vorübergehende Probleme.]

8.1 Haben Sie Probleme beim Sehen?

(auch wenn Sie Brillen oder Kontaktlinsen verwenden)

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

8.2 Haben Sie Probleme beim Hören?

(auch wenn Sie Hörgeräte verwenden)

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

8.3 Haben Sie Probleme beim Gehen oder Treppensteigen?

[Berücksichtigen Sie dabei NICHT die eventuelle Verwendung von Gehhilfen oder die Hilfe durch eine Person]

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

8.4 Haben Sie Erinnerungs- oder Konzentrations-schwierigkeiten?

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

5.11 Sind Sie derzeit in eine reguläre Ausbildung/Studiengang eingeschrieben?
(Grund-, Mittel-, Oberschule, Universität oder A.F.A.M.-Studiengang)

- 1 Ja
2 Nein

5.12 Haben Sie in der Woche vor dem Zählungstichtag (vom 2. bis 8. Oktober) einen beruflichen Aus- oder Weiterbildungskurs besucht (kostenlos oder gegen Bezahlung)?
(z.B. Weiterbildungskurs, der vom Unternehmen/ Betrieb, in dem Sie arbeiten, organisiert wird, Kurse der Region, des Landes, private Fremdsprachenkurse usw.)

- 1 Ja
2 Nein

FÜR DIE PERSONEN, DIE BEI FRAGE 5.3 EIN KÄSTCHEN ZWISCHEN 12 UND 17 ANGEKREUZT HABEN

5.13 Besitzen Sie einen post-universitären Abschluss (auch post-A.F.A.M.)?

- 1 Ja →
2 Nein

5.14 Geben Sie die erworbenen Titel an
(mehrere Antworten möglich)

- 1 Universitäres Masterdiplom ersten Grades
2 Universitäres Masterdiplom zweiten Grades
3 Spezialisierungsschule
4 Forschungsdoktorat

PERSONEN MIT 15 JAHREN UND MEHR ANTWORTEN AB FRAGE 6.1

PERSONEN UNTER 15 JAHREN ANTWORTEN AB FRAGE 7.1

6

ERWERBS- ODER NICHTERWERBSSTELLUNG

6.1 Haben Sie in der Woche vor dem Zählungstichtag (vom 2. bis 8. Oktober) mindestens eine Arbeitsstunde geleistet?

[Berücksichtigen Sie die Arbeit, für die Sie bezahlt wurden oder werden, bzw. die üblicherweise geleistete unbezahlte Arbeit als mithelfendes Familienmitglied]

- 1 Ja → weiter zu Frage 6.6
2 Nein

6.2 Hatten Sie in der Woche vom 2. bis 8. Oktober eine Arbeit, von der Sie jedoch abwesend waren?

(z.B. wegen Krankheit, Urlaub, Lohnausgleichskasse, verminderter Tätigkeit des Unternehmens usw.)

- 1 Ja → weiter zu Frage 6.6
2 Nein

6.3 Haben Sie zwischen 11. September und 8. Oktober aktiv nach einer unselbstständigen Erwerbstätigkeit gesucht oder die Mittel für den Start einer selbstständigen Tätigkeit bereitgestellt?

- 1 Ja
2 Nein → weiter zu Frage 6.13

6.4 Wären Sie bereit, innerhalb der nächsten zwei Wochen eine Arbeit aufzunehmen, sollte sich die Gelegenheit bieten?

- 1 Ja
2 Nein → weiter zu Frage 6.13

6.5 Haben Sie jemals in der Vergangenheit eine bezahlte Erwerbstätigkeit ausgeübt oder als mithelfendes Familienmitglied gearbeitet?

- 1 Ja → weiter zu Frage 6.6
2 Nein → weiter zu Frage 7.1

BEZIEHEN SIE SICH BEI DEN ANTWORTEN AUF DIE FRAGEN 6.6 BIS 6.12 AUF DIE VON IHNEN AUSGEÜBTE HAUPTERWERBSTÄTIGKEIT.

WER DERZEIT KEINE ARBEIT HAT, BEZIEHT SICH AUF DIE LETZTE AUSGEÜBTE TÄTIGKEIT.

6.6 Welche Art von Arbeit üben Sie aus (haben Sie ausgeübt)?

- 1 Unselbstständige Erwerbstätigkeit →

Tätigkeit aufgrund eines Arbeitsvertrages für:

- 2 Koordinierte und fortwährende Mitarbeit (mit oder ohne Projekt)
3 Gelegentliche Mitarbeit

Selbstständige Arbeit als:

- 4 Unternehmer
5 Freiberufler
6 Selbstständiger Arbeiter

6.7 Ihre Arbeit ist (war)

- 1 Befristet
2 Unbefristet

6.8 Haben (hatten) Sie entlohnte Angestellte?

- 1 Ja
2 Nein

- 7 Mitglied einer Genossenschaft
8 Mithelfendes Familienmitglied

6.9 Sie haben (hatten) eine

- 1 Vollzeitbeschäftigung
2 Teilzeitbeschäftigung

6.10 Worin besteht/bestand Ihre Tätigkeit?

[Für jede mögliche Antwort sind zwischen Klammern einige Beispiele von Berufen angegeben, in denen die beschriebenen Erwerbstätigkeiten ausgeübt werden.]

- | | |
|---|--|
| <p>01 <input type="checkbox"/> Arbeitertätigkeit oder nicht qualifizierte Dienstleistung
(Tagelöhner, Schulwart, Bauarbeiter, Haushaltshilfe, Tellerwäscher, Amtswart, Gepäckträger, Krankenhausdiener, Müllmann, Stallmeister)</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Arbeit an festen Produktionsanlagen, an Maschinen, am Fließband oder mit Kraftfahrzeugen
(Staplerfahrer, Montagearbeiter für Elektrogeräte, LKW-Fahrer, Taxifahrer, Automatenweber, Walzwerkführer, Brechmaschinenarbeiter)</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Qualifizierte Arbeitertätigkeit
(Maurer, Mechaniker, Installateur von Heizanlagen, Schuster, Schneider, Tischler, Schmied, Tapezierer)</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Pflanzenanbau und/oder Tierzucht
(Bauer, Obstbauer, Rinderzüchter, Fischzüchter, Aufforstungsarbeiter, Gärtner, Fischer)</p> <p>05 <input type="checkbox"/> Direktverkauf oder Dienstleistungen für Personen
(Händler, Stadtpolizist, Friseur, Koch, Kellner, Polizist, Flugbegleiter, Babysitter/Tagesmutter, Pflegekraft, Verkäufer)</p> | <p>06 <input type="checkbox"/> Nicht technisch ausgerichtete Angestellten-tätigkeit
(Sekretariatsangestellter, Postschalterbeamter, Telefonist in der Telefonzentrale, Verwaltungsbeamter, Schalterbediensteter)</p> <p>07 <input type="checkbox"/> Mittel qualifizierte technische Tätigkeit, Verwaltungs-, Sport- oder Kunsttätigkeit
(Krankenpfleger, Buchhalter, Geometer, Elektrotechniker, diplomierter Informatiker, Athlet, Handelsvertreter, Feuerwehrkommandant, Beauftragter für den Flugverkehr, Versicherungsvertreter)</p> <p>08 <input type="checkbox"/> Hoch qualifizierte organisatorische, technische, intellektuelle, wissenschaftliche oder künstlerische Tätigkeit
(Praktischer Arzt oder Facharzt, Universitätsprofessor, Schauspieler, Musiker, Grundschullehrer, Ingenieur, Chemiker, Agronom, Rechtsanwalt, Apotheker)</p> <p>09 <input type="checkbox"/> Leiter eines Unternehmens oder komplexer öffentlicher oder privater Organisationsstrukturen
(Unternehmer, Leiter einer Partei, Direktor in der öffentlichen Verwaltung, Unternehmensleiter, Präsident des Landesgerichtes, Schuldirektor, Präfekt)</p> <p>10 <input type="checkbox"/> Militärwesen (jeder Grad bei Streitkräften/Heer, Marine, Luftwaffe, Carabinieri)
(Generalmajor, Militärarzt, Oberfeldwebel, Kadett der Carabinieri, Berufspilot)</p> |
|---|--|

6.11 Zu welchem Wirtschaftssektor gehört das Unternehmen, bei dem Sie arbeiten (gearbeitet haben) bzw. das Sie leiten (geleitet haben)?

[Zwischen Klammern sind einige Beispiele für Wirtschaftstätigkeiten angeführt, die zu den angegebenen Sektoren zählen]

- | | |
|--|--|
| <p>01 <input type="checkbox"/> Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Bergbau in Gruben und Minen und unterstützende Tätigkeiten
(einschließlich der Gewinnung von Rohöl und Erdgas)</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Verarbeitendes Gewerbe und Reparaturen, Wartung und Installation von Maschinen und Geräten
(ausgenommen Reparatur von Kraftfahrzeugen und Motorrädern, Computern und Kommunikationsgeräten sowie anderen Gütern für den persönlichen und Hausgebrauch)</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Strom-, Gas-, Wärme- und Kälteversorgung</p> <p>05 <input type="checkbox"/> Wasserversorgung, Abwasser- und Abfallentsorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen</p> <p>06 <input type="checkbox"/> Baugewerbe, öffentliche Bauarbeiten und Einrichtung der Dienste in den Gebäuden</p> <p>07 <input type="checkbox"/> Groß- und Einzelhandel, Reparatur von Kraftfahrzeugen und Motorrädern</p> <p>08 <input type="checkbox"/> Transport (Beförderung von Passagieren oder Gütertransport über Rohrfernleitungen, zu Lande, zu Wasser oder in der Luft); Lagerung, Post- und Kurierdienste</p> <p>09 <input type="checkbox"/> Gastgewerbe, Beherbergung und Gastronomie zum sofortigen Verzehr
(einschließlich Bars, Pubs, Eisdielen usw.)</p> <p>10 <input type="checkbox"/> Informations- und Kommunikationsdienste
(einschließlich Phonecenter und Internetpoint)</p> <p>11 <input type="checkbox"/> Finanz- und Versicherungswesen</p> | <p>12 <input type="checkbox"/> Dienstleistungen im Immobilienbereich
(einschließlich der Tätigkeit der Verwalter von Kondominien)</p> <p>13 <input type="checkbox"/> Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstleistungen
(einschließlich Forschung und Entwicklung, Rechtsberatung, Werbung und Veterinärwesen usw.)</p> <p>14 <input type="checkbox"/> Verleih, Reisebüros, unterstützende Dienstleistungen für Unternehmen
(einschließlich Callcenter, Suche, Auswahl und Überlassung von Arbeitskräften usw.)</p> <p>15 <input type="checkbox"/> Öffentliche Verwaltung auf zentraler und lokaler Ebene, Verteidigung, Sozialversicherung</p> <p>16 <input type="checkbox"/> Öffentliche und private Bildung und Weiterbildung
(einschließlich Kursen an Militärakademien, Konservatorien, Sport-, Freizeit- und Kulturkursen, Tätigkeit der Fahrschulen)</p> <p>17 <input type="checkbox"/> Gesundheits- und Sozialwesen in stationären und nicht stationären Einrichtungen
(einschließlich Kinderhorten usw.)</p> <p>18 <input type="checkbox"/> Kunst, Sport und Unterhaltung
(einschließlich Bibliotheken und Archiven, Museen, Wett- und Spielhallen usw.)</p> <p>19 <input type="checkbox"/> Sonstige Dienstleistungen und Reparatur von Gütern für den persönlichen und Hausgebrauch
(einschließlich der Tätigkeit von Vereinigungen, Wäschereien, Friseuren usw.)</p> <p>20 <input type="checkbox"/> Private Haushalte und Gemeinschaften als Arbeitgeber für Hauspersonal</p> <p>21 <input type="checkbox"/> Exterritoriale Organisationen und Körperschaften
(UNO, FAO, Botschaften in Italien)</p> |
|--|--|

7.4 Von welcher Unterkunft aus begeben Sie sich an den Arbeits- oder Studienort?

- 1 Von dieser Unterkunft aus
- 2 Von einer anderen Unterkunft aus → **weiter zu Frage 8.1 (für Personen unter 6 Jahren endet dieses Personenblatt hier)**

7.5 Kehren Sie täglich vom Studien- oder Arbeitsort in diese Unterkunft zurück?

- 1 Ja
- 2 Nein → **weiter zu Frage 8.1 (für Personen unter 6 Jahren endet dieses Personenblatt hier)**

BEZIEHEN SIE SICH BEI DEN FRAGEN 7.6, 7.7 UND 7.8 AUF DEN LETZTEN MITTWOCH, FALLS SIE SICH AN JENEM TAG NICHT AN DEN STUDIEN- ODER ARBEITSORT BEGEBEN HABEN (AUS VERSCHIEDENEN GRÜNDEN WIE STRIKS, KRANKHEIT, URLAUB USW.), BEZIEHEN SIE SICH AUF EINEN „ÜBLICHEN“ ARBEITS- ODER STUDIENTAG.

7.6 Um wie viel Uhr haben Sie das Haus verlassen, um sich an den Studien- oder Arbeitsort zu begeben?

: (z.B. 07:30)
Stunden Minuten

7.7 Wie viel Zeit haben Sie benötigt (nur Hinweg), um an den Studien- oder Arbeitsort zu gelangen? (in Minuten)

[Falls Sie Ihre Kinder zur Schule begleitet haben, bevor Sie sich zum Studien- oder Arbeitsort begeben haben, ist die gesamte aufgebrauchte Zeit anzugeben.]

(z.B. für die Dauer von 1 Stunde und 15 Minuten 075 angeben)
Minuten

7.8 Mit welchem Transportmittel haben Sie den längsten Streckenabschnitt zurückgelegt (die Distanz und nicht die Zeit berücksichtigen), um an den Studien- oder Arbeitsort zu gelangen?

- 01 Zug
- 02 Straßenbahn
- 03 U-Bahn
- 04 Stadtbus, Oberleitungsbus
- 05 Linienbus, Überlandbus
- 06 Betriebsbus, Schulbus
- 07 Privatauto (als Fahrer)
- 08 Privatauto (als Mitfahrer)
- 09 Motorrad, Moped, Scooter
- 10 Fahrrad
- 11 Sonstiges Transportmittel (Boot, Seilbahn usw.)
- 12 Zu Fuß

FÜR PERSONEN MIT 6 JAHREN UND MEHR

8 SCHWIERIGKEITEN IM ALLTAG

WIE VOM GESETZ VORGESEHEN, SIND SIE NICHT VERPFLICHTET, DIE FRAGEN 8.1 BIS 8.4 ZU BEANTWORTEN

[Die folgenden Fragen betreffen Schwierigkeiten, die Sie bei einigen Tätigkeiten aufgrund von GESUNDHEITLICHEN PROBLEMEN haben könnten. Beziehen Sie sich bei Ihren Antworten auf die folgenden Fragen nicht auf vorübergehende Probleme.]

8.1 Haben Sie Probleme beim Sehen?

(auch wenn Sie Brillen oder Kontaktlinsen verwenden)

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

8.2 Haben Sie Probleme beim Hören?

(auch wenn Sie Hörgeräte verwenden)

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

8.3 Haben Sie Probleme beim Gehen oder Treppensteigen?

[Berücksichtigen Sie dabei **NICHT** die eventuelle Verwendung von Gehhilfen oder die Hilfe durch eine Person]

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

8.4 Haben Sie Erinnerungs- oder Konzentrations-schwierigkeiten?

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

5.11 Sind Sie derzeit in eine reguläre Ausbildung/Studiengang eingeschrieben?

(Grund-, Mittel-, Oberschule, Universität oder A.F.A.M.-Studiengang)

- 1 Ja
2 Nein

5.12 Haben Sie in der Woche vor dem Zählungstichtag (vom 2. bis 8. Oktober) einen beruflichen Aus- oder Weiterbildungskurs besucht (kostenlos oder gegen Bezahlung)?

(z.B. Weiterbildungskurs, der vom Unternehmen/ Betrieb, in dem Sie arbeiten, organisiert wird, Kurse der Region, des Landes, private Fremdsprachenkurse usw.)

- 1 Ja
2 Nein

FÜR DIE PERSONEN, DIE BEI FRAGE 5.3 EIN KÄSTCHEN ZWISCHEN 12 UND 17 ANGEKREUZT HABEN

5.13 Besitzen Sie einen post-universitären Abschluss (auch post-A.F.A.M.)?

- 1 Ja →
2 Nein

5.14 Geben Sie die erworbenen Titel an (mehrere Antworten möglich)

- 1 Universitäres Masterdiplom ersten Grades
2 Universitäres Masterdiplom zweiten Grades
3 Spezialisierungsschule
4 Forschungsdoktorat

PERSONEN MIT 15 JAHREN UND MEHR ANTWORTEN AB FRAGE 6.1

PERSONEN UNTER 15 JAHREN ANTWORTEN AB FRAGE 7.1

6

ERWERBS- ODER NICHTERWERBSSTELLUNG

6.1 Haben Sie in der Woche vor dem Zählungstichtag (vom 2. bis 8. Oktober) mindestens eine Arbeitsstunde geleistet?

[Berücksichtigen Sie die Arbeit, für die Sie bezahlt wurden oder werden, bzw. die üblicherweise geleistete unbezahlte Arbeit als mithelfendes Familienmitglied]

- 1 Ja → weiter zu Frage 6.6
2 Nein

6.2 Hatten Sie in der Woche vom 2. bis 8. Oktober eine Arbeit, von der Sie jedoch abwesend waren?

(z.B. wegen Krankheit, Urlaub, Lohnausgleichskasse, verminderter Tätigkeit des Unternehmens usw.)

- 1 Ja → weiter zu Frage 6.6
2 Nein

6.3 Haben Sie zwischen 11. September und 8. Oktober aktiv nach einer unselbstständigen Erwerbstätigkeit gesucht oder die Mittel für den Start einer selbstständigen Tätigkeit bereitgestellt?

- 1 Ja
2 Nein → weiter zu Frage 6.13

6.4 Wären Sie bereit, innerhalb der nächsten zwei Wochen eine Arbeit aufzunehmen, sollte sich die Gelegenheit bieten?

- 1 Ja
2 Nein → weiter zu Frage 6.13

6.5 Haben Sie jemals in der Vergangenheit eine bezahlte Erwerbstätigkeit ausgeübt oder als mithelfendes Familienmitglied gearbeitet?

- 1 Ja → weiter zu Frage 6.6
2 Nein → weiter zu Frage 7.1

BEZIEHEN SIE SICH BEI DEN ANTWORTEN AUF DIE FRAGEN 6.6 BIS 6.12 AUF DIE VON IHNEN AUSGEÜBTE HAUPTERWERBSTÄTIGKEIT.

WER DERZEIT KEINE ARBEIT HAT, BEZIEHT SICH AUF DIE LETZTE AUSGEÜBTE TÄTIGKEIT.

6.6 Welche Art von Arbeit üben Sie aus (haben Sie ausgeübt)?

- 1 Unselbstständige Erwerbstätigkeit →

Tätigkeit aufgrund eines Arbeitsvertrages für:

- 2 Koordinierte und fortwährende Mitarbeit (mit oder ohne Projekt)
3 Gelegentliche Mitarbeit

Selbstständige Arbeit als:

- 4 Unternehmer
5 Freiberufler
6 Selbstständiger Arbeiter

6.7 Ihre Arbeit ist (war)

- 1 Befristet
2 Unbefristet

6.8 Haben (hatten) Sie entlohnte Angestellte?

- 1 Ja
2 Nein

- 7 Mitglied einer Genossenschaft

- 8 Mithelfendes Familienmitglied

6.9 Sie haben (hatten) eine

- 1 Vollzeitbeschäftigung
2 Teilzeitbeschäftigung

6.10 Worin besteht/bestand Ihre Tätigkeit?

[Für jede mögliche Antwort sind zwischen Klammern einige Beispiele von Berufen angegeben, in denen die beschriebenen Erwerbstätigkeiten ausgeübt werden.]

- | | |
|---|--|
| <p>01 <input type="checkbox"/> Arbeitertätigkeit oder nicht qualifizierte Dienstleistung
(Tagelöhner, Schulwart, Bauarbeiter, Haushaltshilfe, Tellerwäscher, Amtswart, Gepäckträger, Krankenhausdiener, Müllmann, Stallmeister)</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Arbeit an festen Produktionsanlagen, an Maschinen, am Fließband oder mit Kraftfahrzeugen
(Staplerfahrer, Montagearbeiter für Elektrogeräte, LKW-Fahrer, Taxifahrer, Automatenweber, Walzwerkführer, Brechmaschinenarbeiter)</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Qualifizierte Arbeitertätigkeit
(Maurer, Mechaniker, Installateur von Heizanlagen, Schuster, Schneider, Tischler, Schmied, Tapezierer)</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Pflanzenanbau und/oder Tierzucht
(Bauer, Obstbauer, Rinderzüchter, Fischzüchter, Aufforstungsarbeiter, Gärtner, Fischer)</p> <p>05 <input type="checkbox"/> Direktverkauf oder Dienstleistungen für Personen
(Händler, Stadtpolizist, Friseur, Koch, Kellner, Polizist, Flugbegleiter, Babysitter/Tagesmutter, Pflegekraft, Verkäufer)</p> | <p>06 <input type="checkbox"/> Nicht technisch ausgerichtete Angestellten-tätigkeit
(Sekretariatsangestellter, Postschalterbeamter, Telefonist in der Telefonzentrale, Verwaltungsbeamter, Schalterbediensteter)</p> <p>07 <input type="checkbox"/> Mittel qualifizierte technische Tätigkeit, Verwaltungs-, Sport- oder Kunsttätigkeit
(Krankenpfleger, Buchhalter, Geometer, Elektrotechniker, diplomierter Informatiker, Athlet, Handelsvertreter, Feuerwehrkommandant, Beauftragter für den Flugverkehr, Versicherungsvertreter)</p> <p>08 <input type="checkbox"/> Hoch qualifizierte organisatorische, technische, intellektuelle, wissenschaftliche oder künstlerische Tätigkeit
(Praktischer Arzt oder Facharzt, Universitätsprofessor, Schauspieler, Musiker, Grundschullehrer, Ingenieur, Chemiker, Agronom, Rechtsanwalt, Apotheker)</p> <p>09 <input type="checkbox"/> Leiter eines Unternehmens oder komplexer öffentlicher oder privater Organisationsstrukturen
(Unternehmer, Leiter einer Partei, Direktor in der öffentlichen Verwaltung, Unternehmensleiter, Präsident des Landesgerichtes, Schuldirektor, Präfekt)</p> <p>10 <input type="checkbox"/> Militärwesen (jeder Grad bei Streitkräften/Heer, Marine, Luftwaffe, Carabinieri)
(Generalmajor, Militärarzt, Oberfeldwebel, Kadett der Carabinieri, Berufspilot)</p> |
|---|--|

6.11 Zu welchem Wirtschaftssektor gehört das Unternehmen, bei dem Sie arbeiten (gearbeitet haben) bzw. das Sie leiten (geleitet haben)?

[Zwischen Klammern sind einige Beispiele für Wirtschaftstätigkeiten angeführt, die zu den angegebenen Sektoren zählen]

- | | |
|--|--|
| <p>01 <input type="checkbox"/> Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Bergbau in Gruben und Minen und unterstützende Tätigkeiten
(einschließlich der Gewinnung von Rohöl und Erdgas)</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Verarbeitendes Gewerbe und Reparaturen, Wartung und Installation von Maschinen und Geräten
(ausgenommen Reparatur von Kraftfahrzeugen und Motorrädern, Computern und Kommunikationsgeräten sowie anderen Gütern für den persönlichen und Hausgebrauch)</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Strom-, Gas-, Wärme- und Kälteversorgung</p> <p>05 <input type="checkbox"/> Wasserversorgung, Abwasser- und Abfallentsorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen</p> <p>06 <input type="checkbox"/> Baugewerbe, öffentliche Bauarbeiten und Einrichtung der Dienste in den Gebäuden</p> <p>07 <input type="checkbox"/> Groß- und Einzelhandel, Reparatur von Kraftfahrzeugen und Motorrädern</p> <p>08 <input type="checkbox"/> Transport (Beförderung von Passagieren oder Gütertransport über Rohrfernleitungen, zu Lande, zu Wasser oder in der Luft); Lagerung, Post- und Kurierdienste</p> <p>09 <input type="checkbox"/> Gastgewerbe, Beherbergung und Gastronomie zum sofortigen Verzehr
(einschließlich Bars, Pubs, Eisdielen usw.)</p> <p>10 <input type="checkbox"/> Informations- und Kommunikationsdienste
(einschließlich Phonecenter und Internetpoint)</p> <p>11 <input type="checkbox"/> Finanz- und Versicherungswesen</p> | <p>12 <input type="checkbox"/> Dienstleistungen im Immobilienbereich
(einschließlich der Tätigkeit der Verwalter von Kondominien)</p> <p>13 <input type="checkbox"/> Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstleistungen
(einschließlich Forschung und Entwicklung, Rechtsberatung, Werbung und Veterinärwesen usw.)</p> <p>14 <input type="checkbox"/> Verleih, Reisebüros, unterstützende Dienstleistungen für Unternehmen
(einschließlich Callcenter, Suche, Auswahl und Überlassung von Arbeitskräften usw.)</p> <p>15 <input type="checkbox"/> Öffentliche Verwaltung auf zentraler und lokaler Ebene, Verteidigung, Sozialversicherung</p> <p>16 <input type="checkbox"/> Öffentliche und private Bildung und Weiterbildung
(einschließlich Kursen an Militärakademien, Konservatorien, Sport-, Freizeit- und Kulturkursen, Tätigkeit der Fahrschulen)</p> <p>17 <input type="checkbox"/> Gesundheits- und Sozialwesen in stationären und nicht stationären Einrichtungen
(einschließlich Kinderhorten usw.)</p> <p>18 <input type="checkbox"/> Kunst, Sport und Unterhaltung
(einschließlich Bibliotheken und Archiven, Museen, Wett- und Spielhallen usw.)</p> <p>19 <input type="checkbox"/> Sonstige Dienstleistungen und Reparatur von Gütern für den persönlichen und Hausgebrauch
(einschließlich der Tätigkeit von Vereinigungen, Wäschereien, Friseuren usw.)</p> <p>20 <input type="checkbox"/> Private Haushalte und Gemeinschaften als Arbeitgeber für Hauspersonal</p> <p>21 <input type="checkbox"/> Exterritoriale Organisationen und Körperschaften
(UNO, FAO, Botschaften in Italien)</p> |
|--|--|

7.4 Von welcher Unterkunft aus begeben Sie sich an den Arbeits- oder Studienort?

- 1 Von dieser Unterkunft aus
- 2 Von einer anderen Unterkunft aus → **weiter zu Frage 8.1 (für Personen unter 6 Jahren endet dieses Personenblatt hier)**

7.5 Kehren Sie täglich vom Studien- oder Arbeitsort in diese Unterkunft zurück?

- 1 Ja
- 2 Nein → **weiter zu Frage 8.1 (für Personen unter 6 Jahren endet dieses Personenblatt hier)**

BEZIEHEN SIE SICH BEI DEN FRAGEN 7.6, 7.7 UND 7.8 AUF DEN LETZTEN MITTWOCH, FALLS SIE SICH AN JENEM TAG NICHT AN DEN STUDIEN- ODER ARBEITSORT BEGEBEN HABEN (AUS VERSCHIEDENEN GRÜNDEN WIE STRIKS, KRANKHEIT, URLAUB USW.), BEZIEHEN SIE SICH AUF EINEN „ÜBLICHEN“ ARBEITS- ODER STUDIENTAG.

7.6 Um wie viel Uhr haben Sie das Haus verlassen, um sich an den Studien- oder Arbeitsort zu begeben?

: (z.B. 07:30)
Stunden Minuten

7.7 Wie viel Zeit haben Sie benötigt (nur Hinweg), um an den Studien- oder Arbeitsort zu gelangen? (in Minuten)

[Falls Sie Ihre Kinder zur Schule begleitet haben, bevor Sie sich zum Studien- oder Arbeitsort begeben haben, ist die gesamte aufgebrauchte Zeit anzugeben.]

(z.B. für die Dauer von 1 Stunde und 15 Minuten 075 angeben)
Minuten

7.8 Mit welchem Transportmittel haben Sie den längsten Streckenabschnitt zurückgelegt (die Distanz und nicht die Zeit berücksichtigen), um an den Studien- oder Arbeitsort zu gelangen?

- 01 Zug
- 02 Straßenbahn
- 03 U-Bahn
- 04 Stadtbus, Oberleitungsbus
- 05 Linienbus, Überlandbus
- 06 Betriebsbus, Schulbus
- 07 Privatauto (als Fahrer)
- 08 Privatauto (als Mitfahrer)
- 09 Motorrad, Moped, Scooter
- 10 Fahrrad
- 11 Sonstiges Transportmittel (Boot, Seilbahn usw.)
- 12 Zu Fuß

FÜR PERSONEN MIT 6 JAHREN UND MEHR

8 SCHWIERIGKEITEN IM ALLTAG

WIE VOM GESETZ VORGESEHEN, SIND SIE NICHT VERPFLICHTET, DIE FRAGEN 8.1 BIS 8.4 ZU BEANTWORTEN

[Die folgenden Fragen betreffen Schwierigkeiten, die Sie bei einigen Tätigkeiten aufgrund von GESUNDHEITLICHEN PROBLEMEN haben könnten. Beziehen Sie sich bei Ihren Antworten auf die folgenden Fragen nicht auf vorübergehende Probleme.]

8.1 Haben Sie Probleme beim Sehen?

(auch wenn Sie Brillen oder Kontaktlinsen verwenden)

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

8.2 Haben Sie Probleme beim Hören?

(auch wenn Sie Hörgeräte verwenden)

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

8.3 Haben Sie Probleme beim Gehen oder Treppensteigen?

[Berücksichtigen Sie dabei NICHT die eventuelle Verwendung von Gehhilfen oder die Hilfe durch eine Person]

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

8.4 Haben Sie Erinnerungs- oder Konzentrations-schwierigkeiten?

- 1 Nein, keine Probleme
- 2 Ja, einige Probleme
- 3 Ja, große Probleme
- 4 Ich kann das überhaupt nicht

Der Gemeinde und dem Zähler vorbehalten

Schlüssel Zählsprengel

Schlüssel Zähler

DER GEMEINDE UND DEM ZÄHLER VORBEHALTEN

A Nur auf dem Hauptbogen auszufüllen, wenn Zusatzblätter/-fragebögen abgegeben werden

Abgegebene zusätzliche Personenblätter (Personen mit ständigem Wohnort)
Anzahl Personenblätter

Abgegebene Zusatzfragebögen
Anzahl Fragebögen

C Art der Rückgabe

- 1 Fragebogen beim Bürgerschalter der Gemeinde abgegeben
- 2 Fragebogen beim Astat abgegeben
- 3 Fragebogen beim Zähler abgegeben

B Nur für die Zusatz-, Ersatz- oder Nachtragsfragebögen (für nicht in den LAC enthaltene Haushalte) auszufüllen

- 1 Zusatzfragebogen ↓ Schlüssel des Hauptfragebogens angeben
- 2 Ersatzfragebogen ↓ Schlüssel des Hauptfragebogens angeben
- 3 Nachtragsfragebogen für Haushalte, die nicht in den LAC aufscheinen

D Art der Unterkunft

- 1 Wohnung
- 2 Sonstige Art von Unterkunft
- 3 Unterkunft in diplomatischer Vertretung oder Konsulat
- 4 Gemeinschaftliche Einrichtung
- 5 Keine Unterkunft

E Anzahl der Haushalte

- 1 Ein Haushalt
- 2 Zwei oder mehr zusammenlebende Haushalte
- 3 Kein Haushalt (nur Personen ohne ständigen Wohnort)

F Antwortende insgesamt

	Männer	Frauen	Insgesamt	davon Ausländer/staatenlos
Personen mit ständigem Wohnort insgesamt (LISTE A)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Personen OHNE ständigem Wohnort insgesamt (LISTE B)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

G Haushaltsbogen

- 1 Erhalt in SGR registriert
- 2 Überprüft
- 3 Zusammenfassendes Formblatt in SGR ausgefüllt
- 4 Liste A in SGR eingegeben

H Von Amts wegen ausgefüllt

.....
Unterschrift des Verantwortlichen des UCC